



## MEMORANDUM OF UNDERSTANDING ON INTERNATIONAL EDUCATIONAL COOPERATION

This Memorandum of Understanding (the MOU) is made by and between

FACULTY OF HEALTH SCIENCES, UNIVERSITAS NASIONAL, INDONESIA, an institution of bigher learning, established under the laws of the Republic of Indonesia, having its address at Sawo Manila Street, Number 61, Pasar Minggu, Jakarta Selatan 12520, Indonesia;

AND

established under the Ministry of Higher Education, Malaysia, having its address at Subang Lot T3, 66B, 3rd Floor, Summit Complex, Persiaran Kewajipan USJ 1, Selangor, Malaysia;

Thereinafter referred to as "The Parties" and each of them being "The Party")

#### WHEREAS

The Parties enter into agreement for academic cooperation to promote education and research collaboration and cultural understanding on the basis of equality and mutual benefit;

HAVE AGREED TO IMPLEMENT THE MOU UNDER THE TERMS AND CONDITION as follow:

### ARTICLE 1 PURPOSE AND OBJECTIVE

The purpose of this MOU is to cooperate in education and research in areas of mutual interest. The objective of this MOU is to strengthen ties between The Parties to promote academic collaboration and understanding of cultures between Indonesia and Malaysia, and encourage direct contact and cooperation between School members, departments, research institutions and students.

### ARTICLE 2 AREAS OF COOPERATION

Specific areas of cooperation between the Parties may include, but are not limited to, the following:

- a. Exchange of school members and research scholars;
  - Visit by academic staff will be encouraged for the mutual benefit of The Parties. Each
    Party will accept scholars from the other Party. Further arrangements will be made for
    the exchange of school members and research scholars for collaboration in teaching
    and in research in case by case basis;
  - 2. Each Party will provide normal services for visiting scholars;
  - 3. Each Party will assist in arranging accommodation for the visiting scholar, and will assist the visiting scholar in matters of immigration, stay, and working permit, medical emergencies, language, and local custom.
- b. Joint research program
  - Each Party will seek opportunities to cooperate in research. The details of specific research proposals will be determined by the mutual agreement of relevant school of Universities;
  - 2. Any intellectual Property Rights resulted from the cooperation will be discussed and arranged in separate agreement.
- c. Exchange of students including language learning programs; The student exchange program will include a minimum of one (1) semester and maximum of two (2) semesters at both universities, and provision of Library access and academic assistance. Such programs shall be negotiated and agreed to by The Parties on a case-by-case basis;
- d. Exchange of published academic materials and information;
  The Parties shall encourage published academic materials and information;
- e. Short-term academic programs including cultural and language studies;

  The Parties shall negotiate and agree on the short-term academic programs and cultural and language studies on a case-by-case basis.

## ARTICLE 3 CONTRIBUTION BY UNIVERSITIES

In accordance with the prevailing laws and regulations and subject to personnel and budget limitations, The Parties shall:

- a. Apply funding supports to develop a joint research programs from available sources;
- b. Provide necessary funding to assist in the implementation of programs.

# ARTICLE 4 PRINCIPLES

All matters on which this MOU is ultimately reached regarding collaboration including intellectual property matters will be set out in writing and The Parties will provide input to

the drafting of the agreement to ensure each Party is fully satisfied and reflects the understanding reached during discussions.

# ARTICLE 5 AMMENDMENTS, EFFECTIVE DATE, DURATION AND TERMINATION

- a. This MOU can be amended by mutual consent of the Parties. Any amendments to this MOU can only be made in writing and after consultation and mutual consent of the Parties. Such amendments, once approved by the Parties, will be become part of this MOU;
- b. This MoU is entered into English and Indonesian, each version shall be equally authentic and in the event of conflict or misinterpretation, the English version shall prevail. This MOU shall remain effective for a period of five (5) years from the date of the last signature (2018-2023). The MOU may be extended by written mutual consent of the Parties;
- c. The MOU may be terminated by either Party by giving written notice at least six (6) months in advance to the other Party. The event of termination will not affect participants from completing their activities at the host institutions;
- d. In case the MOU ceases to be effective on the account of termination of expiration, the provision of all valid Plan of Operation documents shall continue to apply to the extent necessary to secure the implementation of existing programs as agreed upon in the Plan of Operation Documents.
- e. Items not covered by the MOU may be determined and negotiated separately by both institutions without abrogating this Agreement; the Agreement may be amended with the consent of both parties.

This MOU is made in two copies in English, each having the validity of the original. Each Party will obtain one copy.

Dr. Retno Widowati, M.Si	Ng Kok Toh
Dean, Faculty of Health Sciences	Head of Nursing Programmes, IMC Subang Jaya
Universitas Nasional	International Medical College
Indonesia	Malaysia
,	
October 4, 2018	Date :
Place : Malaysia	Place :